

HAUG ionization systems

are intended to eliminate electrostatic charges. On different surfaces interfering electrostatic charges may form disturbing production processes and bonding dust particles and other quality-reducing substances to the materials. HAUG has been engaging in research, development and production for more than 45 years to solve these problems. All fields of industry are affected where materials with poor electrical conductivity are processed.

Units for areas with potentially explosive atmospheres

For many years, HAUG has been a competent manufacturer of ionizing units approved for equipment in areas with potentially explosive atmospheres. These are intended to eliminate unwanted electrostatic charges in areas where hazardous gases may form, such as paint plants or printing machines.



The design of the ionizing bar EI Ex T complies with the European ATEX directives. In combination with power pack EN 92 Ex or Multistat Ex, it is suitable for use in manufacturing locations with potentially explosive atmospheres resulting from gases of explosion group IIA, temperature classes T4 to T6.

Ě 92 NΠ pack Power



Power pack EN 92 Ex is suitable for direct use in areas with potentially explosive atmospheres (zones 1 or 2). The units comply with the European ATEX directives. All highvoltage components are accommodated in a flameproof housina.

The power pack EN 92 Ex is equipped with two high-voltage ports for the connection of the ionizing units.

No long high-voltage cables are required, as the power pack can be installed in the immediate vicinity of the ionizing unit. The power pack EN 92 Ex has been approved for operating the ionizing bar EI Ex T or ring ionizers RI Ex O/M/V.

Industries

- Graphical industry:
- Screen, tampon and offset printing machines etc.
- Paint shops: automotive paint applications, painting of plastic parts, etc.

HAUG ionization systems

always consist of the following components:

- a power pack transforming the rated voltage required for the ionizing unit of 7 - 8 kV from the mains voltage and supplying it to the ionizing unit
- · various ionizing units for connection to the power pack.



The Multistat Ex is a modern high-voltage power pack with fully electronic watchdog function. It is fitted with an automatic fault alarm, an analog display for high-voltage monitoring and an output jack for the connection of peripheral alarm units. This power pack must always be installed outside the potentially explosive atmosphere. It is approved for the operation of ionizing bar EI EX T and ring ionizers RI Ex O/M/V.

Ring ionizers RI Ex O/M/V

ň п

bar

onizing



The ring ionizers RI Ex O/M/V are supplied as hand-held units (RI Ex M/V) with compressed air gun, or for fixed installation (RI Ex O).

Due to their compressed-air assistance, these units are ideally suited to blowing off workpiece surfaces using ionized air. At the same time, electrostatic charges on non-conductive materials can be eliminated in one process. In combination with power pack EN 92 Ex or Multistat Ex, the units are suitable for use in manufacturing locations with potentially explosive atmospheres resulting from gases of explosion group IIA, temperature classes T4 to T6.

HAUG GmbH & Co. KG

Germany

www.haug.de

Friedrich-List-Str 18 D-70771 Leinf.-Echterdingen Phone: +49 711 / 94 98-0

Telefax: +49 711 / 94 98-298 E-mail: info@haug.de

HAUG Biel AG

Switzerland

Johann-Renfer-Str. 60 CH-2500 Biel-Bienne 6

Phone: +41 32 / 344 96 96 www.haug-ionisation.com Telefax: +41 32 / 344 96 97 E-mail: info@haug-biel.ch



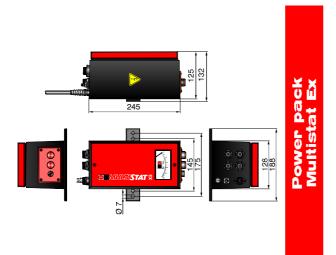


ă

Multistat

- Ex zone





Multistat Ex

Nominal input voltage: $115 V_{\sim} / 50 - 60 Hz$

Order-No.: 01.7759.030

230 V_~ / 50 – 60 Hz

Order-No.: 01.7760.030

Nominal output voltage: approx. $7 - 8 \text{ kV}_{\sim}$ Power consumption: approx. 40 VA Output short-circuit current: $\leq 5 \text{ mA}$

Ambient temperature: +5°C to +40°C Storage/transport temperature: -15°C to +60°C

max. connected load: 18 m

(HT cable incl. ionizing unit)

Special accessories

Round plug Order-No.: X-0616
Angled plug Order-No.: X-5718
Signaling cable K1 5 m Order-No.: 06.8941.000
10 m Order-No.: 06.9841.001
20 m Order-No.: 06.9841.002

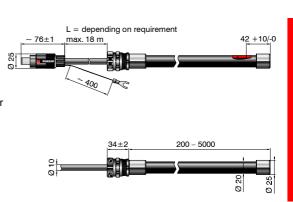
Ionizing bar EI Ex T

for connection to Multistat Ex Order-No.: 03.8051.000 for connection to EN 92 Ex Order-No.: 03.8251.000

Special accessories

By installing the ionizing bar in a suitable body, a compressed-air assisted ionization system can be created. This air gate is particularly suitable for blowing-off processes on plate and web material or where installation is difficult, e.g. in the case of distances further away from the material.

Four basic body types LS Ex, KL Ex, KM Ex and AK Ex are available. Air consumption figures on request.



Ring ionizers RI Ex O/M/V

RI Ex O for connection to Multistat Ex Order-No.: 04.7190.000 for connection to EN 92 Ex Order-No.: 04.7290.000

RI Ex M for connection to Multistat Ex Order-No.: 04.7191.000 for connection to EN 92 Ex Order-No.: 04.7291.000

RI Ex V for connection to Multistat Ex Order-No.: 04.7192.000 for connection to EN 92 Ex Order-No.: 04.7292.000

Air consumption figures are dependent on the pressure and available on request.

Special accessories

Standard holder for RI Ex O Order-No.: 10.7206.000
Filter control valve Order-No.: 11.7210.001

with pressure gauge, incl. oil and

water separator

Air hose Order-No.: X-6615

fabric reinforced, Ø 12 x 6 mm (outside/inside), silicone free

Protective tube for HT cable Order-No.: X-6597

Power pack EN 92 Ex

Nominal input voltage: $115 V_{\sim} / 50 - 60 Hz$

Order.-No.: 01.7746.200

y ionizer∈ Ex O/M/V

230 V_~ / 50 – 60 Hz

Order-No.: 01.7747.200

Nominal output voltage: approx. $7 - 8 \text{ kV}_{\sim}$ Power consumption: approx. 40 VA Output short-circuit current: $\leq 3 \text{ mA}$

Ambient temperature: +5°C to +40°C Storage/transport temperature: -15°C to +60°C

Max. connected load: 18 m

(HT cable incl. ionizing unit)

We reserve the right to effect technical changes!

